

RAPPORT FINANCIER 2003

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 30095

Code :
01

Nom officiel : Lambton

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
RAPPORTS	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers (s'il y a lieu)	6.1
ÉTATS FINANCIERS	
Bilan	8
Activités financières	9
Activités d'investissement	10
Coût des services municipaux	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
Évolution de la situation financière	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Tableaux complémentaires	
Tableau 1 - Dépenses par objets	17
Tableau 2 - Dette à long terme	18
Tableau 3 - Financement des projets en cours	20
Tableau 4 - Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	20
Tableau 5 - Endettement total net à long terme	21
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	
Analyse des revenus	
Taxes	23
Paiements tenant lieu de taxes	24
Autres revenus de sources locales	25
Transferts	27
Analyse de la rémunération	28
Analyse des dépenses de fonctionnement	29
Analyse du coût des services municipaux	31
Analyse par fonctions de la répartition des dépenses des organismes municipaux	33
Analyse des activités financières d'électricité	34
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	35
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	35

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Évaluation - autres données	37
Taux des taxes	38
Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation	39
Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (s'il y a lieu)	39.1
Calcul du taux global de taxation	40
Fonds de roulement - analyse du capital engagé	43
Fonds de roulement - capital autorisé	43
Analyse des taxes à recevoir	44
Analyse du service de la dette	44
Analyse des projets en cours	45
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	47
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	48
Revenus reportés - Immeubles industriels municipaux	49
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	50
Questionnaire	51
Autres données	54
Attestations du greffier ou du secrétaire-trésorier	55

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE MARC TURCOTTE

CONSEILLERS CLAIRE LABRECQUE-BOULANGER
 ÉMILIE BOULANGER
 CÉCILE RICHARD

LUC GRONDIN
DENIS LAPIERRE
RÉJEAN GRONDIN

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

GREFFIER

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER JOCELYNE LAPIERRE

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné, JOCELYNE LAPIERRE, atteste que le rapport financier de
Lambton pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003,
(Nom de l'organisme)
a été préparé conformément à la Loi qui régit cet organisme.

Date 2004-03-19 Signature _____

Téléphone (418) 486-7438 Télécopieur (418) 486-7438
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-01 11:30:51

Dernière modification : 2004-04-01 11:30:51

Réservé au ministère

64 807	1 530 378	1,4572	204 731
--------	-----------	--------	---------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié le bilan de la Municipalité de Lambton au 31 décembre 2003 ainsi que les états des activités financières, des activités d'investissement, du coût des services municipaux, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés, de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2003, ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Jacques Poulin Ruest Plante

LIEU St-georges

DATE 2004-03-19

SIGNATURE _____

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-01 11:30:51

Dernière modification : 2004-04-01 11:30:51

Réservé au ministère

64 807	1 530 378	1,4572	204 731
--------	-----------	--------	---------

ÉTATS FINANCIERS

BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 2003

		2003	2002
ACTIF			
Actif à court terme			
Encaisse	1	21 424	25 329
Placements temporaires	2		
Encaisse et placements affectés (note 4)	3		
Débiteurs (note 5)	4	217 970	399 565
Stocks (note 6)	5	25 459	25 470
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6		
Autres actifs (note 7)	7	39 966	34 465
	8	304 819	484 829
Propriétés destinées à la revente (note 8)	9		
Créances à long terme (note 9)	10		
Placements à long terme (note 10)	11		
Immobilisations (note 11)	12	8 880 443	8 942 042
	13	9 185 262	9 426 871
PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Passif à court terme			
Découvert bancaire	14		
Emprunts temporaires	15		314 000
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	84 226	158 948
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18	1 144	649
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19	73 860	42 760
	20	159 230	516 357
Subventions reportées (note 11)	21		
Dette à long terme (note 15)	22	896 042	688 516
	23	1 055 272	1 204 873
Avoir des contribuables			
Surplus (déficit) accumulé	24	204 731	147 290
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25	(1 445)	(3 629)
Réserves financières et fonds réservés	26	16 164	(132 430)
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	7 910 540	8 210 767
	28	8 129 990	8 221 998
	29	9 185 262	9 426 871
Engagement contractuel (note 20)			
Éventualités (note 24)			

ACTIVITÉS FINANCIÈRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

		2003		2002
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus				
Taxes	1	1 497 515	1 539 058	1 410 830
Paiements tenant lieu de taxes	2	22 160	27 439	24 779
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	3			
Certaines municipalités	4			
Autres revenus de sources locales	5	41 250	79 321	66 525
Transferts	6	42 957	85 483	241 412
	7	1 603 882	1 731 301	1 743 546
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	8	339 045	353 393	327 935
Sécurité publique	9	234 791	257 456	226 348
Transport	10	398 500	439 888	374 998
Hygiène du milieu	11	292 270	257 746	407 845
Santé et bien-être	12	5 000	5 940	4 746
Aménagement, urbanisme et développement	13	80 657	61 505	68 959
Loisirs et culture	14	65 775	67 149	62 987
Électricité	15			
Frais de financement	16	53 974	37 919	35 922
	17	1 470 012	1 480 996	1 509 740
Autres activités financières				
Remboursement de la dette à long terme	18	85 370	75 373	66 015
Transfert à l'état des activités d'investissement	19	48 500	117 491	222 617
	20	1 603 882	1 673 860	1 798 372
Surplus (déficit) des activités financières avant affectations				
	21		57 441	(54 826)
Affectations				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	22			25 000
Surplus accumulé affecté	23		7 366	
Réserves financières et fonds réservés				
Virement de	24			
(Virement à)	25	() () ()		
	26		7 366	25 000
Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières				
	27		64 807	(29 826)
Financement à long terme des activités financières (note 17)	28			
Surplus (déficit) de l'exercice				
	29		64 807	(29 826)

**ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalisations	Réalisations
Sources de financement				
Transfert des activités financières				
Taxes générales spéciales				
Immobilisations et autres investissements	1	48 500		
Taxes de secteur				
Immobilisations et autres investissements	2			
Contributions des promoteurs	3			
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	4			
Certaines municipalités	5			
Transferts conditionnels	6			175 612
Autres	7		117 491	47 005
Autres sources				
Surplus accumulé non affecté	8			
Surplus accumulé affecté	9			
Fonds réservés	10			
Emprunts à long terme émis	11		314 000	
	12	48 500	431 491	222 617
Dépenses d'investissement				
Administration générale	13	18 500	5 650	832
Sécurité publique	14	13 000	18 933	3 268
Transport	15	17 000	49 404	297 194
Hygiène du milieu	16		193 240	83 352
Santé et bien-être	17			
Aménagement, urbanisme et développement	18			
Loisirs et culture	19		15 649	
Électricité	20			
	21	48 500	282 876	384 646
Surplus (déficit) de l'exercice	22		148 615	(162 029)

**COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises) -	Services rendus ¹	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux		
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises) -							
Administration générale	1	353 393	11	1 661	20	5 591	29	38	9 364	47	12 214	56	65	339 067
Sécurité publique	2	257 456	12		21	16 952	30	39		48	1 284	57	66	273 124
Transport	3	439 888	13		22	53 216	31	40	67 957	49		58	67	425 147
Hygiène du milieu	4	257 746	14	36 258	23	241 063	32	41		50	1 475	59	68	533 592
Santé et bien-être	5	5 940	15		24		33	42		51		60	69	5 940
Aménagement, urbanisme et développement	6	61 505	16		25	2 107	34	43		52	1 828	61	70	61 784
Loisirs et culture	7	67 149	17		26	23 079	35	44		53		62	71	90 228
Électricité	8		18		27		36	45		54		63	72	
Frais de financement	9	37 919	19	(37 919)										
	10	1 480 996			28	342 008	37	46	77 321	55	16 801	64	73	1 728 882

1. Comprend les revenus des services rendus aux organismes municipaux et les revenus des autres services rendus. Le service de la dette (à l'exception du remboursement de la dette à long terme) recouvré des organismes municipaux doit être réparti par fonctions et par activités.

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ	Virement de		Virement à		Solde	
NON AFFECTÉ - solde au 1^{er} janvier				1	113 505	
Redressement aux exercices antérieurs				2		
Solde redressé				3	113 505	
Affectation - activités financières			4	5		
Affectation - activités d'investissement			6	7		
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	10		
Affectation - réserves financières	11		12	13		
Affectation - fonds réservés	14		15	16		
Surplus (déficit) de l'exercice	17	64 807		18	64 807	
Autres (préciser)						
-	19		20	21		
-	22		23	24		
NON AFFECTÉ - solde au 31 décembre	25	64 807	26	27	178 312	
AFFECTÉ - solde au 1^{er} janvier				28	33 785	
Redressement aux exercices antérieurs				29		
Solde redressé				30	33 785	
Affectation - activités financières	31		32	7 366	33	(7 366)
Affectation - activités d'investissement			34		35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36		37		38	
Affectation - réserves financières	39		40		41	
Affectation - fonds réservés	42		43		44	
Autres (préciser)						
-	45		46		47	
-	48		49		50	
AFFECTÉ - solde au 31 décembre (note 16)	51		52	7 366	53	26 419
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ	54	64 807	55	7 366	56	204 731

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à	
RÉSERVES FINANCIÈRES							
-	1	2	3	4	5	6	7
-	8	9	10	11	12	13	14
-	15	16	17	18	19	20	21
-	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35
FONDS RÉSERVÉS							
Fonds de roulement (note 19)	36	37	38	39	40	41	42
Parcs et terrains de jeux	43	44	45	46	47	48	49
Société québécoise d'assainissement des eaux	50	51	52	53	54	55	56
Financement des projets en cours (tableau 3)	57	(162 029) 58	59	60	61	148 615 62	232 63 (13 646)
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 4)	64	6 505 65	66	67	68	232 69	70 6 737
Fonds d'amortissement	71	72	73	74	75	76	77
Financement des activités financières	78	79	80	81	82	83	84
Autres (préciser)							
-	85	86	87	88	89	90	91
- Financement nonutilisé	92	23 094 93	94	95	21 96	97	98 23 073
-	99	100	101	102	103	104	105
-	106	107	108	109	110	111	112
-	113	114	115	116	117	118	119
-	120	121	122	123	124	125	126
	127	(132 430) 128	129	130	21 131	148 847 132	232 133 16 164
RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS	134	(132 430) 135	136	137	21 138	148 847 139	232 140 16 164

**INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
Solde au 1^{er} janvier	1	8 210 767	8 091 414
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé	3	8 210 767	8 091 414
Ajouter			
Acquisitions d'immobilisations	4	282 876	384 646
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7		
Amortissement des subventions reportées	8		
Remboursement de la dette à long terme	9	75 373	66 015
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	358 249	450 661
Déduire			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13	2 468	
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14		
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	342 008	331 308
Réduction de créances à long terme	17		
Subventions reportées	18		
Émission de dettes à long terme			
Activités d'investissement	19	314 000	
Activités financières	20		
Autres (préciser)			
-	21		
-	22		
	23	658 476	331 308
Solde au 31 décembre	24	7 910 540	8 210 767

**ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
Activités de fonctionnement			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	64 807	(29 826)
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
Affectations	2	(7 366)	(25 000)
Autres (préciser)			
- Ajustement des conv.comptables (note 19)	3	2 184	3 018
- Arrondissement	4	(2)	1
	5	59 623	(51 807)
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Transfert à l'état des activités d'investissement	6	117 491	222 617
Remboursement de la dette à long terme	7	75 373	66 015
Cessions d'immobilisations	8		
Autres (préciser)			
- Excedent de couts	9	(21)	
-	10		
	11	252 466	236 825
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	12	181 595	(135 923)
Stocks	13	11	(3 188)
Autres actifs	14	(5 501)	(10 616)
Créditeurs et frais courus	15	(74 722)	(50 472)
Provision pour contestations d'évaluation	16		
Revenus reportés	17	495	(178)
	18	354 344	36 448
Activités d'investissement			
Acquisitions d'immobilisations	19	(282 876)	(384 646)
Acquisitions de placements à long terme	20		
Cessions d'immobilisations	21		
Autres (préciser)			
-	22		
-	23		
	24	(282 876)	(384 646)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	25	314 000	
Remboursement de la dette à long terme	26	(75 373)	(66 015)
Montants à recouvrer de tiers	27		
Autres (préciser)			
-	28		
-	29		
	30	238 627	(66 015)
Augmentation (diminution) des liquidités	31	310 095	(414 213)
Situation des liquidités au début	32	(288 671)	125 542
Situation des liquidités à la fin	33	21 424	(288 671)

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et des placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

1. Statuts de l'organisme municipal

La Municipalité de Lambton est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal du Québec (LRQ, c.C-27.1).

2. Énoncé des principales conventions comptables**A) États financiers cumulés**

Les états financiers sont préparés selon les particularités de la comptabilité municipale au Québec. La Municipalité de Lambton présente les états financiers cumulés qui tiennent compte de l'ensemble des transactions de divers fonds. Les opérations et les soldes interfonds sont éliminés. De plus, les sommes qui sont assujetties à certaines dispositions législatives ou réglementaires sont présentées distinctement.

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la Municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile:

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie et outillage	10 ans
Véhicules	10 à 20 ans

E) Autres éléments

(préciser)

N/A

3. Modification de convention comptable

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	2003	2002
4. Encaisse et placements affectés		
Réserves financières (préciser)		
-	1	
-	2	
-	3	
Fonds réservés (préciser)		
-	4	
-	5	
-	6	
-	7	
-	8	
-	9	
	10	

Note**5. Débiteurs**

Taxes municipales	11	84 776	93 806
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	16 493	87 806
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	90 603	172 194
Organismes municipaux	16		
Autres (préciser)			
- INTÉRÊTS COURUS À RECEVOIR	17	5 482	10 703
- DROITS DE MUTATIONS ET AUTRES	18	20 616	35 056
	19	217 970	399 565
Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs	20	3 430	10 000

Note**6. Stocks (préciser)**

- GRAVIER ET SABLE	21	13 250	13 250
- PIÈCES ET ACCESSOIRES	22	12 209	12 209
-	23		
- Autres	24		11
	25	25 459	25 470

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
7. Autres actifs			
Frais payés d'avance	26	38 108	31 677
Dépenses reportées (préciser)			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
Autres (préciser)			
- ESCOMPTES SUR DETTES	31	1 858	2 788
-	32		
	33	39 966	34 465

Note**8. Propriétés destinées à la revente**

Immeubles de la réserve foncière	34		
Immeubles industriels municipaux	35		
Immobilisations en cours	36		
Autres	37		
	38		

Note**9. Créances à long terme**

Prêts à un office municipal d'habitation	39		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40		
Prêts à un fonds d'investissement	41		
Autres créances	42		
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43		
	44		
Moins: Tranche exigible des créances à long terme	45		
	46		

Note**10. Placements à long terme**

Participation dans une société d'économie mixte	47		
Autres participations	48		
	49		
Placements affectés	50		
Autres placements	51		
	52		
	53		

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

11. Immobilisations

Catégories	2003			2002		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette
Infrastructures						
Chemins, rues, routes et trottoirs	54 10 725 990	68 2 954 559	80 7 771 431	94 10 177 548	108 2 685 673	121 7 491 875
Autres	55	69	81	95	109	122
Réseau d'électricité	56	70	82	96	110	123
Bâtiments	57 1 188 039	71 508 319	83 679 720	97 1 172 390	111 478 618	124 693 772
Améliorations locatives	58	72	84	98	112	125
Véhicules	59 479 450	73 240 236	85 239 214	99 477 754	113 220 816	126 256 938
Ameublement et équipement de bureau	60 70 262	74 50 915	86 19 347	100 62 612	114 46 087	127 16 525
Machinerie, outillage et équipement	61 188 408	75 126 859	87 61 549	101 163 199	115 113 444	128 49 755
Terrains	62 95 536	88	95 536	102 95 536	116	129 95 536
Autres	63	76	89	103	117	130
	64 12 747 685	77 3 880 888	90 8 866 797	104 12 149 039	118 3 544 638	131 8 604 401
Immobilisations en cours	65 13 646	91	13 646	105 337 641	132	337 641
	66 12 761 331	78 3 880 888	92 8 880 443	106 12 486 680	119 3 544 638	133 8 942 042
Subventions reportées	67	79	93	107	120	134

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
12. Crédoiteurs et frais courus			
Fournisseurs	135	71 251	113 134
Salaires et déduotions à la source à payer	136		5 948
Dépôts et retenues de garantie	137		10 175
Gouvernement du Canada et ses entreprises	138		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	139		
Société québécoise d'assainissement des eaux	140		
Organismes municipaux	141		
Commissions scolaires	142		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	143	3 132	3 629
Autres courus et passifs (préciser)			
- honoraires	144	4 000	3 000
- Vacances	145	5 843	5 562
- Litige à payer	146		17 500
-	147		
	148	84 226	158 948

Note**13. Provision pour contestations d'évaluation****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	149	1 144	649
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	150		
Autres actifs	151		
Autres (préciser)			
-	152		
-	153		
	154	1 144	649

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	2003		2002
15. Dette à long terme			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	155	605 780	338 440
Monnaies étrangères	156		
Taux d'intérêt variant de	4,58 à	6,10 %,	
Échéant de	2004 à	2008	
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	364 122	392 836
Organismes municipaux	158		
Autres	159		
Dettes en cours de refinancement	160		
	161	969 902	731 276
Moins: Versements exigibles à court terme	162	73 860	42 760
	163	896 042	688 516
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Revenus reportés	164		
Surplus accumulés affectés	165		
Fonds réservés (préciser)			
-	166		
-	167		
-	168		
	169		
Montant à recouvrer de tiers			
Gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	170		
Organismes municipaux	171		
Autres tiers	172		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	173	969 902	731 276
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	174		
De la municipalité ¹	175		
	176	969 902	731 276

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochaines années sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total
2004	177	73 860	182	187	73 860
2005	178	158 760	183	188	158 760
2006	179	131 960	184	189	131 960
2007	180	34 800	185	190	34 800
2008	181	206 400	186	191	206 400

Note

1. S'adresse uniquement aux Organismes publics de transport en commun qui sont sous le contrôle d'une municipalité locale.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003	2002
16. Surplus accumulé affecté			
- ÉTANGS AÉRÉS	192	26 419	26 419
- Loisirs et culture	193		7 366
-	194		
-	195		
-	196		
-	197		
-	198		
-	199		
-	200		
-	201		
	202	26 419	33 785

Note**17. Financement à long terme des activités financières**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

18. Montants à pourvoir dans le futur

Les mesures transitoires relatives aux normes comptables en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2000 ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous :

Revenus : (préciser la méthode)

Dépenses : (préciser la méthode)

Les ajustements résultant des normes comptables en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003

	Solde au 1^{er} janvier 2003	Activités financières	Solde au 31 décembre 2003
Revenus			
-	203	212	220
-	204	213	221
-	205	214	222
	206	215	223
Déduire			
Dépenses			
Salaires et avantages sociaux	207	216	224
Autres	208	217	225
	209	218	226
	210	219	227
Intérêts - dette à long terme	211	3 629	228
			229
			(1 445)
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

19. Fonds de roulement

N/A

20. Engagements contractuels

a) En vertu d'une entente signée avec d'autres municipalités participantes, la municipalité s'est engagée à payer sa quote-part des frais d'opérations du site d'enfouissement sanitaire de la Ville de Disraëli.

b) La Municipalité est membre de la Municipalité Régionale de Comté du Granit. De ce fait, elle doit assumer sa part des dépenses de cet organisme.

c) En vertu de conventions signées avec la Société d'habitation du Québec, la municipalité s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 10 % aux déficits d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Lambton.

d) En vertu d'un contrat signé avec un entrepreneur, la municipalité s'est engagée à payer pour l'entretien des chemins d'hiver pour 2003 à 2004 la somme de 119 626 \$ par année.

21. Régime de retraite

N/A

22. Compétences municipales déléguées ou assumées

N/A

23. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux

a) La Municipalité est membre de la MRC du Granit, organisme régional composé de 20 municipalités. La MRC du Granit est responsable de certaines activités à caractère régional.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2003 est de 101 180 \$. La quote-part de la dette est de 35 960 \$.

b) La Municipalité est membre de la Régie Intermunicipale de la Ville de Disraëli, organisme régional composé de 13 municipalités. La Régie Intermunicipale est responsable des opérations du site d'enfouissement sanitaire.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base du tonnage réel des déchets. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2003 est de 55 491 \$. La quote-part de la dette est de 153 384 \$.

24. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La municipalité s'est portée caution d'un prêt de 2 314 \$ pour les loisirs Lambton, et s'est portée caution d'un prêt de 100 000 \$ pour l'oeuvre des terrains de jeux de Lambton

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

b) Auto-assurance

La Municipalité a comme politique générale de s'assurer contre certains risques. Chaque type d'assurance est assorti d'un montant de franchise propre à chacun qui, advenant un sinistre, n'affecterait pas significativement la situation financière de la Municipalité.

c) Poursuites

N/A

d) Autres (préciser)

25. Autres notes (selon les besoins)

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 1

DÉPENSES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

OBJETS	2003				2002	
	Activités financières		Activités d'investissement		Total	
Rémunération						
Élus	1	25 250		41	25 250	18 299
Employés	2	210 976	25	42	210 976	161 842
Cotisations de l'employeur						
Élus	3	1 154		43	1 154	1 032
Employés	4	24 237	26	44	24 237	19 932
Transport et communication	5	23 707	27	45	23 707	27 828
Services professionnels, techniques et autres						
Honoraires professionnels	6	82 667	28	46	82 667	51 498
Services techniques	7	451 501	29	47	451 501	457 196
Autres	8		30	48		
Location, entretien et réparation						
Location	9	27 169	31	49	27 169	26 867
Entretien et réparation	10	113 820		50	113 820	28 690
Biens durables						
Travaux de construction			32	51	282 876	175 612
Achats de biens			33	52		209 034
Biens non durables						
Fournitures de services publics	11	39 096		53	39 096	44 079
Autres biens non durables	12	176 001		54	176 001	357 627
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	13	34 452		55	34 452	33 701
D'autres organismes municipaux	14			56		
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	15			57		
D'autres tiers	16			58		
Autres frais de financement	17	3 467	34	59	3 467	2 221
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Répartition des dépenses	18	158 467		60	158 467	136 079
Autres	19	50 292	35	61	50 292	53 066
Organismes gouvernementaux	20	5 940	36	62	5 940	4 746
Autres organismes	21		37	63		16 541
Autres objets						
Créances douteuses ou irrécouvrables	22	931	38	64	931	10 000
Autres	23	51 869	39	65	51 869	58 496
	24	1 480 996	40	66	1 763 872	1 894 386

Organisme : LambtonCode géographique : 30095

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2003

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

		Émission			Solde			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2003	2002		
MONNAIE CANADIENNE								
2000-10-10	Billets	244 500	4,50	2006	64 700	83 900		
2000-09-09	Billets	42 900	6,02	2007	23 600	29 500		
2000-08-08	Billets	140 000	5,60	2005	106 800	118 600		
2000-07-07	Billets	108 800	5,25	2005	88 700	95 800		
2001-05-12	Billets	13 300	5,79	2006	7 980	10 640		
2003-10-08	Billets	104 000	4,95	2008	104 000			
2003-12-16	Billets	210 000	4,58	2008	210 000			
					<u>1</u>	<u>605 780</u>	<u>4</u>	<u>338 440</u>
MONNAIES ÉTRANGÈRES								
Variation - monnaies étrangères					<u>2</u>	<u>5</u>		
					<u>3</u>	<u>605 780</u>	<u>6</u>	<u>338 440</u>

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2 (suite)

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2003

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

		Émission			Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2003	2002	
MONNAIE CANADIENNE							
2001-11-10	SQAE	418 300	5,00		364 122	392 836	
					<u>1</u>	<u>364 122 4</u>	<u>392 836</u>
MONNAIES ÉTRANGÈRES							
Variation - monnaies étrangères					<u>2</u>	<u>5</u>	
					<u>3</u>	<u>364 122 6</u>	<u>392 836</u>

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

		Projets en cours au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Financement		Dépenses		Projets fermés		Projets en cours au 31 décembre
Financement	1	175 612	2		3	431 491			4	607 103	5	
Dépenses	6	337 641	7					282 876	8	606 871	10	13 646
	11	(162 029)	12		13	431 491	14	282 876	15	232	16	(13 646)
Répartition												
Financement non utilisé	17										18	
Dépenses à financer	19	162 029									20	13 646
	21	(162 029)									22	(13 646)

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

		Solde au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Règlements d'emprunt fermés			Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
						Activités financières	Activités d'in- vestissement						
Montant non réservé	23	6 505	24		25		232	27		28		29	6 737
Montant réservé pour le service de la dette	30		31		32			34		35		36	
	37	6 505	38		39		232	41		42		43	6 737

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 5**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

		Secteur		Ensemble		Total
Dette à long terme (note 15)	1	585 502	22	384 400	43	969 902
Déduire						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		23		44	
Montants à recouvrer de tiers	3		24		45	
Subventions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4		25		46	
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5		26		47	
Autres (préciser)						
-	6		27		48	
-	7		28		49	
Ajouter						
Dépenses d'investissement à financer	8		29		50	
Dépenses d'activités financières à financer	9		30		51	
Autres (préciser)						
-	10		31		52	
-	11		32		53	
Endettement net à long terme	12	585 502	33	384 400	54	969 902
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	13		34	35 960	55	35 960
Communauté métropolitaine	14		35		56	
Régie intermunicipale	15		36	153 384	57	153 384
Organisme public de transport	16		37		58	
Autres organismes municipaux	17		38		59	
Autres organismes	18		39		60	
	19		40	189 344	61	189 344
Endettement total net à long terme	20	585 502	41	573 744	62	1 159 246
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	21		42		63	

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

TAXES	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales	1	1 142 515	1 179 030
Taxes générales spéciales			1 099 266
Immobilisations et autres investissements	2		
Taxes de secteur			
Service de la dette	3	52 000	42 441
Fonctionnement	4		
Immobilisations et autres investissements	5		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels ¹	6		
Taxe sur immeubles non résidentiels ¹	7		
Surtaxe sur terrains vagues ¹	8		
Autres	9		
	10	1 194 515	1 221 471
			1 134 531
SUR UNE AUTRE BASE			
Tarifification pour services municipaux			
Eau	11	59 000	63 069
Égouts	12		
Traitement des eaux usées	13	45 000	45 938
Matières résiduelles	14	110 000	111 725
Service de la dette	15	54 000	57 375
Immobilisations et autres investissements	16		
Autres (préciser)			
-Boues septiques	17	35 000	39 480
-	18		
-	19		
	20	303 000	317 587
			276 299
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	1 497 515	1 539 058
			1 410 830

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste (à l'exception des revenus de taxes provenant d'ajustements au rôle d'évaluation de l'année précédente).

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprise du gouvernement			
Taxes foncières	1		
Taxes d'affaires	2		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels ¹	3		
Taxe sur immeubles non résidentiels ¹	4		
Compensations pour services municipaux	5		
Compensations pour les terres publiques	6	770	
	7	770	
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	8	15 000	16 651
Cégeps et universités	9		
Écoles primaires et secondaires	10	5 160	5 793
	11	20 160	22 444
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes foncières	12		
Taxes d'affaires	13		
Biens culturels classés	14		
	15		
	16	20 160	22 444
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes foncières	17	1 500	2 175
Taxes d'affaires	18		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels ¹	19		
Taxe sur immeubles non résidentiels ¹	20		
Compensations pour services municipaux	21	500	
	22	2 000	2 175
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes foncières	23		
Compensations pour services municipaux	24		
	25		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité			
Autres	26		160
	27		160
	28		160
	29	22 160	24 779

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste (à l'exception des revenus de taxes provenant d'ajustements au rôle d'évaluation de l'année précédente).

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Protection contre les incendies	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14		
Hygiène du milieu			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égouts	18		
Matières résiduelles	19		
Cours d'eau	20		
Protection de l'environnement	21		
Autres	22		
	23		
Santé et bien-être			
Logement social	24		
Autres	25		
	26		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	27		
Rénovation urbaine	28		
Promotion et développement économique	29		
Autres	30		
	31		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	32		
Activités culturelles			
Bibliothèques	33		
Autres	34		
	35		
Électricité	36		

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX	5		
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale	6	6 600	9 366
Sécurité publique	7	3 000	5 892
Transport	8		1 652
Hygiène du milieu	9		1 475
Santé et bien-être	10		1 037
Aménagement, urbanisme et développement	11		791
Loisirs et culture	12		
Électricité	13		
Autres	14	5 500	2 848
	15	15 100	23 061
			23 062
AUTRES REVENUS			
Impositions de droits			
Licences et permis	16	6 150	9 568
Droits de mutation immobilière	17	10 000	33 968
Autres	18		
Amendes et pénalités	19	5 000	618
Intérêts	20		11 256
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	21		
Autres actifs	22		850
Contributions des promoteurs	23		
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	24		
Transport adapté	25		
Transport scolaire	26		
Autres	27		
Contributions des automobilistes	28		
Autres	29	5 000	
	30	26 150	56 260
			43 463
TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	31	41 250	79 321
			66 525

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

TRANSFERTS	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS INCONDITIONNELS			
Subventions gouvernementales			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2		
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		2 843
Diversification des revenus	7	8 162	
Programme d'aide financière aux MRC	8		
Autres	9		
Autres transferts inconditionnels	10		
	11	8 162	2 843
TRANSFERTS CONDITIONNELS			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	12	9 364	
Sécurité publique			
Police	13		
Protection contre les incendies	14		
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17	42 957	62 957
Enlèvement de la neige	18		
Autres	19		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		175 612
Hygiène du milieu			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égouts	30		
Matières résiduelles	31		
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34		

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

TRANSFERTS	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Autres	2		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	3		
Rénovation urbaine	4		
Promotion et développement économique	5		
Autres	6		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	7		
Activités culturelles			
Bibliothèques	8		
Autres	9		
Électricité	10		
Autres transferts conditionnels	11		
	12	42 957	77 321
	13	42 957	85 483
			238 569
			241 412

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Catégories d'emplois	Effectifs personnes/ année	Rémunération	Cotisations de l'employeur	TOTAL	
Cadres et contremaîtres	14	2,00 ²⁴	52 766 ³⁴	6 685 ⁴⁴	59 451
Professionnels et cols blancs	15	6,00 ²⁵	47 300 ³⁵	5 894 ⁴⁵	53 194
Cols bleus	16	4,00 ²⁶	92 872 ³⁶	11 658 ⁴⁶	104 530
Policiers	17				47
Pompiers	18				48
Pompiers volontaires	19	16,00 ²⁹	18 038 ³⁹		18 038
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	20				50
	21	28,00 ³¹	210 976 ⁴¹	24 237 ⁵¹	235 213
Élus	22	7,00 ³²	25 250 ⁴²	1 154 ⁵²	26 404
	23	35,00 ³³	236 226 ⁴³	25 391 ⁵³	261 617

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalisations	Réalisations
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	31 786	29 836	23 747
Application de la loi	2	4 467	1 198	2 422
Gestion financière et administrative	3	211 864	218 689	167 897
Greffe	4	3 500		6 232
Évaluation	5	30 137	30 137	23 846
Gestion du personnel	6	500	323	463
Autres	7	56 791	73 210	103 328
	8	339 045	353 393	327 935
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	174 541	174 541	175 247
Protection contre les incendies	10	40 100	71 292	40 845
Sécurité civile	11	16 150	8 245	8 686
Autres	12	4 000	3 378	1 570
	13	234 791	257 456	226 348
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	204 550	234 453	173 813
Enlèvement de la neige	15	179 950	193 217	188 886
Éclairage des rues	16	11 000	10 169	10 801
Circulation et stationnement	17	3 000	2 049	1 498
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	398 500	439 888	374 998
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égouts				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	1 500	500	243 989
Réseau de distribution de l'eau potable	28	92 558	54 261	
Traitement des eaux usées	29	84 821	87 415	66 825
Réseaux d'égouts	30	4 750	244	14 810
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	36 000	43 026	23 357
Élimination	32	54 491	55 491	42 215
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	17 850	16 809	16 560
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Cours d'eau	36			
Protection de l'environnement	37			
Autres	38	300		89
	39	292 270	257 746	407 845

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalizations	Réalizations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Inspection des aliments	1			
Logement social	2	5 000	5 940	4 746
Autres	3			
	4	5 000	5 940	4 746
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	29 400	51 255	25 320
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	36 257		43 639
Tourisme	9		10 250	
Autres	10	15 000		
Autres	11			
	12	80 657	61 505	68 959
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	40 000	50 292	44 352
Patinoires intérieures et extérieures	14			
Piscines, plages et ports de plaisance	15		2 888	
Parcs et terrains de jeux	16	2 000	640	536
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19	3 920	319	
	20	45 920	54 139	44 888
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	6 000	13 010	10 578
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	13 855		7 521
	26	19 855	13 010	18 099
	27	65 775	67 149	62 987
ÉLECTRICITÉ				
	28			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	29	51 474	34 452	33 701
Autres frais	30			
Autres frais de financement	31	2 500	3 467	2 221
	32	53 974	37 919	35 922

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

DÉPENSES		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	-	=	Coût des services municipaux
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)								
Administration générale															
Évaluation	1	30 137	24		47		70		93		116		139	162	30 137
Autres	2	323 256	25	1 661	48	5 591	71		94	9 364	117	12 214	140	163	308 930
	3	353 393	26	1 661	49	5 591	72		95	9 364	118	12 214	141	164	339 067
Sécurité publique															
Police	4	174 541	27		50		73		96		119		142	165	174 541
Protection contre les incendies	5	71 292	28		51	16 952	74		97		120	1 284	143	166	86 960
Sécurité civile	6	8 245	29		52		75		98		121		144	167	8 245
Autres	7	3 378	30		53		76		99		122		145	168	3 378
	8	257 456	31		54	16 952	77		100		123	1 284	146	169	273 124
Transport															
Réseau routier															
Voierie municipale	9	234 453	32		55	53 216	78		101	67 957	124		147	170	219 712
Enlèvement de la neige	10	193 217	33		56		79		102		125		148	171	193 217
Autres	11	12 218	34		57		80		103		126		149	172	12 218
Transport collectif	12		35		58		81		104		127		150	173	
Autres	13		36		59		82		105		128		151	174	
	14	439 888	37		60	53 216	83		106	67 957	129		152	175	425 147
Hygiène du milieu															
Approvisionnement et traite- ment de l'eau potable	15	500	38		61		84		107		130		153	176	500
Réseau de distribution de l'eau potable	16	54 261	39	36 258	62	241 063	85		108		131		154	177	331 582
Traitement des eaux usées	17	87 415	40		63		86		109		132		155	178	87 415
Réseaux d'égouts	18	244	41		64		87		110		133		156	179	244
Matières résiduelles	19	115 326	42		65		88		111		134	1 475	157	180	113 851
Cours d'eau	20		43		66		89		112		135		158	181	
Protection de l'environnement	21		44		67		90		113		136		159	182	
Autres	22		45		68		91		114		137		160	183	
	23	257 746	46	36 258	69	241 063	92		115		138	1 475	161	184	533 592

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

DÉPENSES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Amortissement		Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	Coût des services municipaux
															Dépenses de fonctionnement	Frais de financement				Immobilisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)	Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)
Santé et bien-être																			
Logement social	1	5 940	15	29	42	55	68	81	94										5 940
Autres	2		16	30	43	56	69	82	95										
	3	5 940	17	31	44	57	70	83	96										5 940
Aménagement, urbanisme et développement																			
Aménagement, urbanisme et zonage	4	51 255	18	32	2 107	45	58	71	1 828	84	97	51 534							
Rénovation urbaine	5		19	33	46	59	72	85	98										
Promotion et développement économique	6	10 250	20	34	47	60	73	86	99	10 250									
Autres	7		21	35	48	61	74	87	100										
	8	61 505	22	36	2 107	49	62	75	1 828	88	101	61 784							
Loisirs et culture																			
Activités récréatives	9	54 139	23	37	23 079	50	63	76	89	102	77 218								
Activités culturelles																			
Bibliothèques	10	13 010	24	38	51	64	77	90	103	13 010									
Autres	11		25	39	52	65	78	91	104										
	12	67 149	26	40	23 079	53	66	79	92	105	90 228								
Électricité	13		27	41	54	67	80	93	106										
Frais de financement	14	37 919	28 (	37 919)															

**ANALYSE PAR FONCTIONS DE LA RÉPARTITION
DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		2003		2002
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Évaluation	1	30 137	30 137	23 846
Autres	2	32 055	33 330	31 456
Sécurité publique				
Police	3			
Protection contre les incendies	4			
Sécurité civile	5	6 000		
Autres	6	4 000		
Transport				
Réseau routier	7			
Transport collectif				
Transport en commun	8			
Transport aérien	9			
Transport par eau	10			
Autres	11			
Hygiène du milieu				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12			
Réseau de distribution de l'eau potable	13			
Traitement des eaux usées	14	36 123	12 996	11 123
Réseaux d'égouts	15			
Matières résiduelles	16	54 491	55 491	42 215
Cours d'eau	17			
Protection de l'environnement	18			
Autres	19			
Santé et bien-être				
Logement social	20	5 000		
Autres	21			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	22	51 257	1 233	
Rénovation urbaine	23			
Promotion et développement économique	24		25 069	27 098
Autres	25			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	26		211	341
Activités culturelles				
Bibliothèques	27	9 600		
Autres	28	320		
Électricité				
	29			
	30	228 983	158 467	136 079

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'ÉLECTRICITÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	2003		2002
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Dépenses de fonctionnement			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Dépenses avant imputation	12		
Moins : Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13		
	14		
Autres activités financières			
Remboursement de la dette à long terme	15		
Transfert à l'état des activités d'investissement	16		
	17		
Surplus (déficit) des activités financières avant affectations			
	18		
Affectations			
Surplus (déficit) accumulé non affecté	19		
Surplus accumulé affecté	20		
Réserves financières et fonds réservés			
Virement de	21		
(Virement à)	22	() () ()	
	23		
Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières			
	24		
Financement à long terme des activités financières	25		
Surplus (déficit) de l'exercice			
	26		

**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		Budget	Réalizations
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		
Conduite d'égout	2		
Conduite d'aqueduc	3		
Usines de traitement de l'eau potable	4		185 144
Parcs et terrains de jeux	5		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	17 000	39 302
Ponts, tunnels et viaducs	8		
Terrains de stationnement	9		
Système d'éclairage des rues	10		
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	7 000	15 649
Édifices communautaires	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Véhicules - autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		32 859
Machinerie, outillage et équipement			
Abribus	19		
Autres	20	13 000	9 922
Terrains	21		
Autres	22	11 500	
	23	48 500	282 876
AUTRES INVESTISSEMENTS			
Propriétés destinées à la revente	24		
Créances à long terme	25		
Placements à long terme	26		
Autres	27		
	28		
	29	48 500	282 876

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Police	30		
Protection contre les incendies	31	13 000	18 933
Autres	32		
	33	13 000	18 933

AUTRES RENSEIGNEMENTS

ÉVALUATION - AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

	Valeur au 1^{er} janvier 2003	
ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES		
Terrains vagues imposables		
Terrains vagues desservis	1	
Terrains vagues non desservis	2	
Terrains vagues non imposables		
Terrains vagues desservis	3	
Terrains vagues non desservis	4	
TOTAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES	5	
SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE		
Valeur au 1^{er} janvier 2003		
Valeur locative des établissements d'entreprise inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM		
Établissements d'entreprise imposables	6	
Établissements d'entreprise non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés par le 1 ^{er} alinéa de l'article 255 LFM	7	
Autres	8	
Valeur locative des établissements d'entreprise inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM	9	
TOTAL DES VALEURS INSCRITES AU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE	10	
		Facteur comparatif
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative	11	
POPULATION		
Population permanente	12	1 561
Population saisonnière	13	1 000

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

Taxes sur la valeur foncière

Taux variés de la taxe foncière générale

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) ¹	1	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus ¹	2	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des immeubles non résidentiels ¹	3	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des immeubles industriels ¹	4	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Catégorie des terrains vagues desservis ¹	5	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Autres taxes générales ¹	6	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales spéciales			
Immobilisations et autres investissements ²	7	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxe foncière générale et autres taxes générales ³	8	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Surtaxe sur les immeubles non résidentiels ³	9	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxe sur les immeubles non résidentiels ³	10	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation

Tarifification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe par unité de logement)

Eau ²	11	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ par unité de logement
Égouts ²	12	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ par unité de logement
Eau et égouts ²	13	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ par unité de logement
Déchets domestiques ²	14	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	\$ par unité de logement
Taxe d'affaires sur la valeur locative ²	15	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	% de la valeur locative

Autres taxes et autres modes de tarification pour services municipaux ²

Description	Taux	Code ⁴	Code 7 - autres (préciser)
SPÉCIALES - RÉSERVOIR	0,1300	1	
BOUES SEPTIQUES - RÉSIDENCE	80,0000	7	PAR UNITÉ DE LOGEMENT
TARIF - ASSAINISSEMENT	150,0000	4	
ENTRETIEN - ASSAINISSEMENT	125,0000	4	

1. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés

2. Tous, régime d'impôt foncier avec ou sans taux variés

3. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés

4. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si le taux global de taxation de la Municipalité de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003, est établi conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales et réglementaires en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable quant au respect, par la municipalité, des dispositions légales des règlements mentionnés ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales et réglementaires en cause. Elle comprend également une appréciation du respect général de ces exigences légales et réglementaires ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la municipalité pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003 est établi, à tous les égards importants, conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Jacques Poulin Ruest Plante

LIEU St-Georges de Beauce DATE 2004-03-19

SIGNATURE _____

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-01 11:30:51

Dernière modification : 2004-04-01 11:30:51

Réservé au ministère

64 807	1 530 378	1,4572	204 731
--------	-----------	--------	---------

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES

Total des revenus de taxes avant ajouts et déductions ⁵	1	1 539 058
 Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM ⁵	2	
 Déduire		
a) Crédits en vertu de l'article 542.1 LCV ¹ , de l'article 1008 CMQ ² , d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du chapitre 77 des lois de 1996 ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (LRQ, c.S-8) ⁵	3	.....
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM ³	4	.....
c) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM ⁴	5	.....
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM ⁵	6	.....
e) Crédits de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM ⁵	7	.....
f) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance ⁵	8	.....
g) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières ⁴	9	.....
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) ³	10	.....
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus ³	11	.....
Catégorie des immeubles non résidentiels ³	12	.....
Catégorie des immeubles industriels ³	13	.....
Catégorie des terrains vagues desservis ³	14	.....
Montant relatif à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels ⁴	15	.....
Montant relatif à la taxe sur les immeubles non résidentiels ⁴	16	.....
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative ⁵	17	.....
h) Subventions en vertu de l'article 244.20 LFM ⁴	18	.....
i) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante ⁵	19	.....
Total des revenus de taxes	21	1 539 058

1. Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), citée LCV.

2. Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1), cité CMQ.

3. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

4. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

5. Tous, régime d'impôt foncier avec ou sans taux variés.

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

REVENUS ADMISSIBLES

Total des revenus de taxes ⁵	1	..... 1 539 058
Ajouter		
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante ^{5 et 6}	2	.....
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières) ⁵	3	.....
Total partiel	4	..... 1 539 058

Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation ¹			
Taxes imposées en 2003 et non reconnues en vertu de la réglementation ⁵	5	.....
Taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2003 ^{2, 5 et 6}	6	..... 8 680	
Surtaxe sur immeubles non résidentiels ³	7	.....
Taxe sur immeubles non résidentiels ³	8	.....
Taxes d'affaires ⁵	9	.....
Taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM ⁵	10	.....
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM ⁵	11	.....
Compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM ⁵	12	.....
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen ⁴	13	.....
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation ⁵	14	.....	15
Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation			16
		..... 1 530 378	

1. Articles 4 et 10 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes.

2. Il s'agit des taxes incluant les taxes en vertu de l'article 213 LFM, autres que les taxes d'affaires et la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels.

3. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

4. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

5. Tous, régime d'impôt foncier avec ou sans taux variés.

6. Il s'agit des taxes autres que la taxe d'affaires et la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels.

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES ¹

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle lors de son dépôt entre le 15 août et le 15 septembre 2002 ² ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt	1	<u>102 929 200</u>
	<u>Augmentation</u>	<u>Diminution</u>
Ajouter ou déduire les modifications au rôle prenant effet le 1 ^{er} janvier 2003		
Modifications apportées avant le 1 ^{er} janvier 2003	2 278 500	3 209 600
Variation nette		4 <u>68 900</u>
Modifications rétroactives au 1 ^{er} janvier 2003 ou à une date antérieure à celle-ci apportées avant la date du rapport du vérificateur	5 2 396 000	6 372 600
Variation nette		7 <u>2 023 400</u>
Évaluation des immeubles imposables au 1^{er} janvier 2003	8	<u>105 021 500</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION

Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation	9	<u>1 530 378</u>
Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2003	10	<u>105 021 500</u>
Taux global de taxation de 2003 (ligne 9 ÷ ligne 10 x 100 \$) Taux arrondi à la 4 ^e décimale près	11	<u>1</u> , <u>4</u> <u>5</u> <u>7</u> <u>2</u> / 100 \$

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 LFM.

**FONDS DE ROULEMENT
ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

RÉSOLUTION		OBJET DE L'ENGAGEMENT	MONTANT INITIAL	2003	2002
N°	DATE				
TOTAL					
				1	2

**CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER		3
Augmentation		
À même le surplus accumulé		4
Par l'imposition d'une taxe spéciale		5
		6
Diminution		7
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE		8

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

		Taxes à recevoir		Provision pour créances douteuses		Taxes à recevoir nettes
Exercice 2003	1	69 656	2		3	69 656
Exercice 2002	4	13 780	5		6	13 780
Exercice 2001	7	1 280	8		9	1 280
Exercices antérieurs	10	60	11		12	60
	13	84 776	14		15	84 776

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

		Remboursement dette à long terme		Intérêts et autres		Total
Service de la dette						
À la charge de						
De l'organisme municipal	16	75 373	17	34 452	18	109 825
D'autres organismes municipaux	19		20		21	
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	22		23		24	
D'autres tiers	25		26		27	
	28	75 373	29	34 452	30	109 825

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	<u>Projet N° 02-277</u>	<u>Projet N° 02-278</u>	<u>Projet N° 03-284</u>	<u>Projet N° courant</u>
SOURCE DE FINANCEMENT				
Financement au 1 ^{er} janvier	1 175 612			
Redressement aux exercices antérieurs				
Ajouter				
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE				
Transfert de l'état des activités financières				
Taxes générales spéciales				
Immobilisations et autres investissements				
Taxes de secteur				
Immobilisations et autres investissements				
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités				
Certaines municipalités				
Contributions des promoteurs				
Transferts conditionnels				
Autres	9 21			117 470
Autres sources				
Surplus accumulé non affecté				
Surplus accumulé affecté				
Fonds réservés				
Emprunts à long terme émis	13 104 000	210 000		
Total	14 104 021	210 000		117 470
Financement au 31 décembre (A)	15 279 633	210 000		117 470
DÉPENSES				
Dépenses au 1 ^{er} janvier	16 278 159	59 482		
Redressement aux exercices antérieurs				
Ajouter : Dépenses de l'exercice	18 1 474	150 286	13 646	117 470
Dépenses au 31 décembre (B)	19 279 633	209 768	13 646	117 470
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)				
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice		20 232	(13 646)	
Règlements d'emprunt				
Autres		21 232		
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS				
Financement non utilisé				
Dépenses à financer			24 13 646	
DÉPENSES AUTORISÉES			25 645 489	
SUBVENTIONS RELATIVES AUX DÉPENSES À FINANCER				
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	F	F	C	F

ANALYSE DES PROJETS EN COURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

	<u>Total</u>	<u>Projets fermés</u>	<u>Projets en cours</u>
SOURCE DE FINANCEMENT			
Financement au 1 ^{er} janvier	1 175 612	27 175 612	50
Redressement aux exercices antérieurs	2	28	51
Ajouter			
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE			
Transfert de l'état des activités financières			
Taxes générales spéciales			
Immobilisations et autres investissements	3	29	52
Taxes de secteur			
Immobilisations et autres investissements	4	30	53
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	5	31	54
Certaines municipalités	6	32	55
Contributions des promoteurs	7	33	56
Transferts conditionnels	8	34	57
Autres	9 117 491	35 117 491	58
Autres sources			
Surplus accumulé non affecté	10	36	59
Surplus accumulé affecté	11	37	60
Fonds réservés	12	38	61
Emprunts à long terme émis	13 314 000	39 314 000	62
Total	14 431 491	40 431 491	63
Financement au 31 décembre (A)	15 607 103	41 607 103	64
DÉPENSES			
Dépenses au 1 ^{er} janvier	16 337 641	42 337 641	65
Redressement aux exercices antérieurs	17	43	66
Ajouter : Dépenses de l'exercice	18 282 876	44 269 230	67 13 646
Dépenses au 31 décembre (B)	19 620 517	45 606 871	68 13 646
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)	20 (13 414)	46 232	69 (13 646)
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice			
Règlements d'emprunt	21 232	47 232	
Autres	22	48	
FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS			
Financement non utilisé	23		70
Dépenses à financer	24 13 646		71 13 646
DÉPENSES AUTORISÉES	25 645 489	49	72 645 489
SUBVENTIONS RELATIVES AUX DÉPENSES À FINANCER			
	26		73

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

	Règlement N° 92-148	Règlement N° 93-166	Règlement N° 00-252	Règlement N° 02-278	Total
SOLDES DISPONIBLES					
AU 1 ^{er} JANVIER	1 395	2 197	3 913		18 6 505
Redressement aux exercices antérieurs	2				19
Ajouter					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des					
Activités d'investissement	3			232	20 232
Activités financières	4				21
Total partiel	5 395	2 197	3 913	232	22 6 737
Déduire					
Utilisation de l'exercice					
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	6				23
Autres frais de financement	7				24
Remboursement de la dette à long terme	8				25
Réduction de l'emprunt	9				26
Autres fins spécifiées dans un règlement					
Activités d'investissement	10				27
Activités financières	11				28
Virement au surplus (déficit) accumulé	12				29
Total partiel	13				30
SOLDES DISPONIBLES					
AU 31 DÉCEMBRE	14 395	2 197	3 913	232	31 6 737
Montant réservé pour le service de la dette	15				32
Montant non réservé	16 395	2 197	3 913	232	33 6 737
SOLDES DISPONIBLES					
AU 31 DÉCEMBRE	17 395	2 197	3 913	232	34 6 737

Organisme : LambtonCode géographique : 30095

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dette à long terme		Subvention (des gouvernements et leurs entreprises)				
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actuali- sation	Versement annuel	Montant à recevoir au 31 décembre
a) Annuité (capital et intérêts)							
							1
b) Autre mode (capital seulement)							
							2
							3

**REVENUS REPORTÉS - IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

A) ENGAGEMENTS NON ÉCHUS AU 31 DÉCEMBRE 2003		
Capital	1	.....
Intérêts	2	.....
Total	(A) 3	.....
 B) REVENUS DISPONIBLES POUR LE PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON ÉCHUS		
Revenus reportés au 1 ^{er} janvier 2003, provenant de cessions d'immeubles industriels municipaux	4	.....
 Ajouter		
Cessions en 2003		
Ventes au comptant	5	.....
Versements échus sur ventes à crédit	6	.....
Intérêts sur ventes à crédit	7	.....
Total partiel	8	.....
 Déduire		
Revenus affectés au paiement des engagements échus en 2003 tels qu'établis à la ligne 17 ci-dessous	9	.....
 REVENUS DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2003	(B) 10	.....
 REVENUS REPORTÉS AU 31 DÉCEMBRE 2003 (Le moindre de A ou B)	11	.....
<hr/>		
Calcul des revenus affectés au paiement des engagements échus en 2003		
Service de la dette relatif aux immeubles industriels municipaux pour 2003	12	.....
Moins:		
Taxe spéciale de 2003	13	.....
Revenus de location d'immeubles industriels municipaux en 2003, déduction faite des coûts d'administration et d'entretien	14	.....
 Ligne 13 + ligne 14	15	.....
 TOTAL DES ENGAGEMENTS ÉCHUS ET NON AUTREMENT COMPENSÉS EN 2003	16	.....
 INSCRIRE LE MOINDRE DES MONTANTS DES LIGNES 16 ET 8, ET LE REPORTER À LA LIGNE 9	17	.....

**EMPRUNTS À LONG TERME APPROUVÉS ET NON CONTRACTÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2003**

Emprunt à long terme				Subvention ou contribution applicable à la partie d'emprunt non contractée	
Règlement N°	Année d'approbation	Emprunt total approuvé	Partie non contractée au 31 décembre	Provenance	Valeur au 31 décembre
1	2				3

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003**

- | | OUI | NON | S.O. |
|---|--|--|---------------------------------------|
| 1. Les états financiers ont-ils été préparés par le personnel de l'organisme municipal ? | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 2. Au cours de l'exercice, les échéances relatives au remboursement des prêts du fonds de roulement ont-elles été respectées ? | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input type="checkbox"/> | 5 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3. L'organisme municipal offre-t-il à ses employés actifs ou retraités des avantages de retraite ? | 6 <input type="checkbox"/> | 7 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le nombre pour chaque type de régime. | | | |
| - Prestations déterminées | 8 <input type="text"/> | | |
| - Cotisations déterminées | 9 <input type="text"/> | | |
| - REÉR collectif | 10 <input type="text"/> | | |
| - Régime de retraite des élus municipaux (RRÉM) | 11 <input type="text"/> | | |
| - Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSÉM) | 12 <input type="text"/> | | |
| - Autres | 13 <input type="text"/> | | |
| 4. La municipalité a-t-elle un vérificateur général ? | 14 <input type="checkbox"/> | 15 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 5. La municipalité a-t-elle versé au cours de l'exercice des subventions en vertu de l'article 542.1 de la Loi sur les cités et villes ou de l'article 1008 du Code municipal du Québec, d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du chapitre 77 des lois de 1996 ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (LRQ, c.S-8) ? | 16 <input checked="" type="checkbox"/> | 17 <input type="checkbox"/> | |

Si oui, indiquer les montants suivants :

a) le montant total versé en 2003 18 2 897 \$

b) le solde estimatif au 31 décembre 2003 des engagements en vertu du règlement concerné 19 \$

QUESTIONNAIRE (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

	OUI	NON	S.O.
6. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
c) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
d) Réduction du taux de la taxe sur les immeubles non résidentiels en vertu de l'article 244.27 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
e) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	
f) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>
g) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	21 <input type="checkbox"/>
h) Subvention en vertu de l'article 244.20 LFM	22 <input type="checkbox"/>	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>
7. La municipalité a-t-elle appliqué, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
8. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	27 <input checked="" type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	29 <u> 3 </u>		

QUESTIONNAIRE (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003

- | | OUI | NON |
|--|----------------------------|----------------------------|
| 9. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (LFM, article 195) ? | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> |

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.

•

- | | | |
|--|----------------------------|----------------------------|
| 10. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (CMQ, article 678) ? | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input type="checkbox"/> |
|--|----------------------------|----------------------------|

Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.

•

- | | | |
|--|----------------------------|----------------------------|
| 11. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CMQ en matière de gestion des matières résiduelles (CMQ, art. 678.0.1) ? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input type="checkbox"/> |
|--|----------------------------|----------------------------|

- | | | |
|---|----------------------------|----------------------------|
| 12. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (CMQ, art. 10) ? | 7 <input type="checkbox"/> | 8 <input type="checkbox"/> |
|---|----------------------------|----------------------------|

Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.

•

**AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2003****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 230, RUE DU COLLÈGE C.P. 206
(no) (rue)
LAMBTON, QUÉBEC G0M 1H0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 486-7438
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ADMINISTRATION@MUNILAMBTON.QC.CA

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom JOCELYNE LAPIERRE

Téléphone (418) 486-7438
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom JACQUES POULIN RUEST PLANTE

Titre Comptable Agree

Adresse 11400 i er avenue bureau 111
(no) (rue)
SAINT-GEORGES, QUÉBEC G5Y 5S4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 228-6676
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 228-9518
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

Responsable du dossier GILBERT PLANTE

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

ATTESTATIONS DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**RENSEIGNEMENTS SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2005
(Si la municipalité a eu des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM)**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation non uniformisé de 2003	1	.....
Facteur comparatif ¹	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____
Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième alinéa de l'article 12 du <i>Règlement sur le régime de péréquation</i> (taux variés)	4	_____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné, Mme Jocelyne Lapierre Secrétaire-Tresoriere
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2005 sont exacts.

_____ 2004-03-19
(Signature) (Date)

1. Il s'agit du facteur comparatif du rôle d'évaluation mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER

Je soussigné, _____, atteste que le rapport financier de
(Nom)

Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2003,
(Nom de l'organisme)

déposé lors de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique
(Date)

au ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir le _____.
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice qui apparaît à la page S9 ligne 29 est de _____ 64 807 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation qui apparaît à la page S47 ligne 9 est de _____ 1 530 378 \$

Signature _____ Date _____

Téléphone _____ Télécopieur _____
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2004-04-01 11:30:51

Dernière modification : 2004-04-01 11:30:51

RAPPORT FINANCIER 2003 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S60 "Attestations du greffier ou du secrétaire-trésorier";
 - Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
 - Appuyez sur le bouton déposer;
 - Suivez les étapes à l'écran;
 - Transmettez au ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir les versions "papier" dûment complétées et signées des documents suivants:
 1. Page des attestations du greffier ou du secrétaire-trésorier (page S60)
 - Renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2005 (s'adresse aux municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 - Transmission électronique du rapport financier;
 2. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier (page S5);
 3. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
 4. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 5. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation (S44);
 6. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (S44.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
- Mesure fiscale particulière
- 7. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation étalé (S66);
 - 8. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation étalé (S66.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
- L'envoi de ces documents doit être fait au:

Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Service de l'information financière et de la vérification
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version "papier". Le ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents "papier", spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents "papier" ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. Toute erreur de concordance pourrait amener le Ministère à considérer votre document non conforme. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 8 000 000

- A) Surplus (déficit) de l'exercice (page S9 ligne 29)
- B) Montant des revenus admissibles TGT (page S47 ligne 9)
- C) Taux global de taxation (page S47 ligne 11)
- D) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)